

# Wireless battery internal siren SI800MS

## Installation instructions

English

### Introduction

The wireless sounders SI800MS are designed for audible signalling and deterrent action within the protected premises.

### Operation

#### Operating modes

The indoor sounders SI800MS activate:

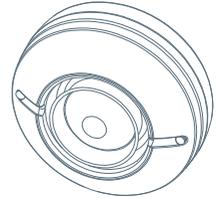
- An audible alarm in case of intrusion, alert or fire
- Entry exit beeps

#### Tamper Proofing

Upon any attempt to open the cover, the sounder will sound.

#### Silencing the sounder

The sound stops sounding upon disarming the panel or after 180 seconds for intrusion alarms or 300 seconds for smoke alarms.



### Mounting & Settings

The SI800MS sounders must be mounted far from any source of electrical interference, against a ceiling or as high as possible against a wall, within the protected premises.

1. Remove the sounder cover.
2. Position the sounder base plate against the wall and mark the 3 securing holes and the tamper screw hole.
3. Bore using a 6mm drill bit checking that each hole is correctly centred.
4. Insert anchors to the wall.
5. Position and secure the sounder, preferably with countersunk screws. 3.5mm Ø x 30mm.
6. Hold the batteries in place and pull out the battery tab to power up the sensor.
7. The sounder is ready for registration.

1

(1) Init Button

(2) Battery tab

(4) Plastic collar

(3) Tamper



# Wireless battery internal siren SI800MS

## Installation instructions

English

### Registration

The Control Panel / Sounder link being bi-directional, the SI800MS sounders must always be registered in their final location.

1.



\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>

2. Press the "Init Button" (see *Figure 1*) on the sounder. The initialisation phase is confirmed by beeps up to 30 seconds, depending on the protocol used (tamper opened).

3. When registration is completed the sounder stops beeping and sends a 2-tone signal.

**IMPORTANT: The detector must always be registered in its final location.**

### Replacing the Batteries

1. Remove the sounder cover. Dispose of the batteries in a special container.

2. Replace with the new lithium batteries 3V type CR123 (respecting polarities).

3. Secure the batteries with the plastic collar.

4. Press "Init Button" (see *Figure 1*). The sounder emits a series of beeps then a 2-tone signal confirming it is once again in service.

5. Secure the cover using the screw. The sounder is ready to operate after 10 seconds.

**Note: Before removing the cover to replace the batteries, ensure you have entered the "View System" window in your security TCC web portal (\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>) and the system is "Connected" first.**

**WARNING: There is a risk of explosion if the wrong batteries are used. Replace only with the same type or with an equivalent type which has been recommended by the manufacturer. Dispose of the used batteries in accordance with the manufacturer's instructions.**

### Specifications

#### Techniques

Power supply	3 batteries 3v type CR 123
Battery life	5 years typical (depending on system configuration)
Tamper	opening and wrenching-off
Sound power	Means acoustic level: 104 dBA - 112 dBA (+/-3dB) measured in the axis
Temperature	Operating : -10° to 55°C (14°F to 131°F)
Temperature	Storage : -20° to +70°C (-4°F to 158°F)
Diameter	6.50"
Weight	485g.
Color	White

#### Radio

Type	FM narrow range:
Frequency	868.85 MHz
Radio	range 1000m open field
Supervision	Yes

# Wireless battery internal siren

SI800MS

## Installationsanweisungen

Deutsch

### Einleitung

Die drahtlosen Sirenen SI800MS sind für die akustische Signalisierung und Abschreckung in geschützten Räumlichkeiten ausgelegt.

### Betrieb

#### Betriebsarten

Die Innenraumsirenen SI800MS erzeugen:

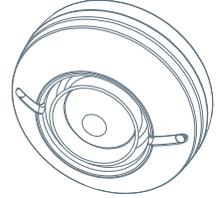
- Einen akustischen Alarm im Falle eines Einbruchs, Alarms oder Brandes
- Eingangs-/Ausgangstöne

#### Manipulationsgeschützt

Die Sirene ertönt bei jedem Versuch die Abdeckung zu öffnen.

#### Sirene ausschalten

Der Ton verstummt nach der Deaktivierung durch das Bedienfeld oder nach 180 Sekunden bei Einbruchalarmen oder nach 300 Sekunden bei Rauchalarmen.



### Montage und Einstellungen

Die drahtlosen Sirenen SI800MS sind für die akustische Signalisierung und Abschreckung in geschützten Räumlichkeiten ausgelegt.

1. Otez le capot de la sirène en retirant la vis frontale.
2. Positionieren Sie die Sirengrundplatte an der Wand und markieren Sie die 3 Befestigungslöcher und das Manipulationsschraubenloch.
3. Bohren Sie Löcher mit einem 6 mm Bohrer und stellen Sie dabei sicher, dass jedes Loch korrekt zentriert ist.
4. Stecken Sie die Dübel in die Löcher in der Wand.
5. Positionieren und befestigen Sie die Sirene am besten mit Senkkopfschrauben, 3,5 mm Ø x 30 mm.
6. Halten Sie die Batterien bereit und ziehen Sie die Batterielasche zum Einschalten des Sensors heraus.
7. Die Sirene kann jetzt registriert werden.

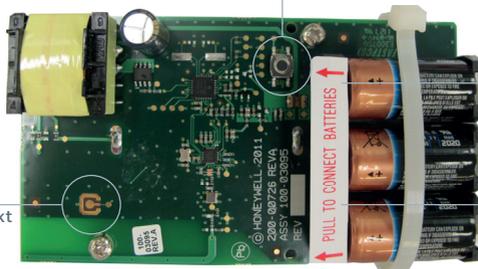
1

(1) Taste Initialisieren

(2) Batterielasche

(3) Manipulationskontakt

(4) Rebordo de plástico



# Wireless battery internal siren SI800MS

## Installationsanweisungen

Deutsch

### Registrierung

Die Verbindung zwischen Bedienfeld/Sirene ist bidirektional, weshalb die SI800MS-Sirenen immer an ihrem endgültigen Standort registriert werden müssen.

1.



\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>

2. Drücken Sie die „Taste Initialisieren“ (Siehe Abbildung 1) auf der Sirene. Die Initialisierungsphase wird, je verwendetem Protokoll (Manipulationskontakt geöffnet), durch Pieptöne von bis zu 30 Sekunden bestätigt.
3. Nach der Registrierung hört die Sirene auf zu piepen und sendet ein Zweitonsignal.

**WICHTIG: Der Melder muss immer an seinem endgültigen Standort registriert werden.**

### Batterien ersetzen

1. Entfernen Sie die Abdeckung der Sirene. Entsorgen Sie die Batterien in einem speziellen Behälter.
2. Setzen Sie die neuen 3 V-Lithiumbatterien, vom Typ CR123, ein (beachten Sie dabei die Polarität).
3. Befestigen Sie die Batterien mit dem Kabelbinder aus Kunststoff.
4. Drücken Sie die „Taste Initialisieren“ (Siehe Abbildung 1). Die Sirene gibt eine Reihe von Signaltönen und danach ein Zweitonsignal ab, dass bestätigt, dass sie wieder in Betrieb ist.
5. Befestigen Sie die Abdeckung mit der Schraube. Die Sirene ist nach 10 Sekunden betriebsbereit.

**Hinweis: Stellen Sie, bevor Sie die Abdeckung entfernen, um die Batterien zu ersetzen, sicher, dass Sie das Fenster „System anzeigen“ in Ihrem Sicherheits-TCC-Webportal (\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>) aufgerufen haben und das System vorher „Verbunden“ wurde.**

**WARNUNG: Bei Verwendung falscher Batterien besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie diese nur durch den gleichen Typ oder einem vom Hersteller empfohlenen gleichwertigen Typ. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den Anweisungen des Herstellers.**

### Technische Daten

#### Technologie

Versorgung	3 Batterien 3 v Typ CR 123
Batterielaufzeit	Normalerweise 5 Jahre (abhängig von der Systemkonfiguration)
Manipulationskontakt	Bei Öffnung und Abriss
Schallleistung	Geräuschpegel: 104 dBA bis 112 dBA (+/-3dB) gemessen in der Achse
Temperatur	Betrieb: -10 °C bis 55 °C (14 °F bis 131 °F)
Temperatur	Lagerung: -20 °C bis +70 °C (-4 °F bis 158 °F)
Durchmesser	16,5 cm (6,50 Zoll)
Gewicht	485g.
Farbe	Weiß

#### Funk

Typ	FM schmaler Bereich::
Frequenz	868.85 MHz
Funk	Reichweite 1000 m auf offenem Feld
Aufsicht	Ja

# Wireless battery internal siren

SI800MS

## Guide d'installation

Français

### Présentation

Les sirènes intérieures sans fil SI800MS sont destinées à la signalisation sonores et permettent un action préventive dans les locaux protégés.

### Fonctionnement

#### Modes de fonctionnement

Les sirènes intérieures SI800MS permettent de déclencher:

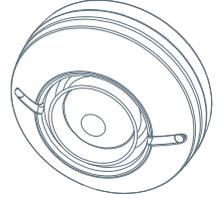
- L'alarme sonore en cas d'intrusion, d'alerte ou de feu.
- Bips de sortie et d'entrée.

#### Autoprotection

En cas de tentative d'ouverture du couvercle, la sirène retentit.

#### Arrêt de la sirène

Le son cesse de retentir après le désarmement du panneau, ou au bout de 180 secondes pour les alarmes d'intrusion ou 300 secondes pour les détecteurs de fumée.



### Montage et Configuration

Les sirènes SI800MS se fixent loin de toute source de perturbation électrique, sur un plafond ou le plus en hauteur possible sur le mur, à l'intérieur du site à protéger.

1. Otez le capot de la sirène en retirant la vis frontale.
2. Positionnez le socle de la sirène au mur et pointez les 3 trous de fixation.
3. Percez avec un forêt de 6 mm en vérifiant éventuellement le centrage des points de perçage après chaque trou.
4. Placez les chevilles.
5. Placez la sirène et fixez la. Utilisez de préférence des vis à tête fraisée, 3.5mm Ø x 30mm.
6. Enlever la languette des piles (en maintenant ces dernières) pour mettre la sirène sous tension.
7. Votre sirène est prête à être enregistrée.

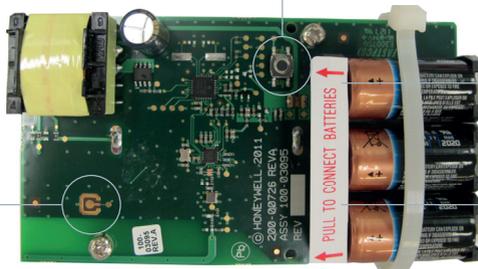
1

(1) Init Bouton

(2) Languette

(3) Autoprotection

(4) Collier plastique



# Wireless battery internal siren

SI800MS

## Guide d'installation

Français

### Enregistrement

La liaison entre le Hub **evohome security**/Sirène étant bidirectionnelle, il est obligatoire d'enregistrer les SI800MS à leur emplacement définitif.

1.



\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>

2. Appuyez sur le bouton « INIT » (1). La phase d'initialisation matérialisée par des bips dure jusqu'à 30 secondes selon le protocole utilisé (autoprotection ouverte).

3. Lorsque la sirène est enregistrée, les bips sonores s'arrêtent et elle émet un signal 2 tons.

**IMPORTANT: la sirène doit toujours être enregistrée à son emplacement définitif.**

### Changement des Piles

1. Ouvrez le capot de la sirène. Retirez les piles (à jeter dans les containers prévus à cet effet).

2. Insérez les nouvelles piles lithium 3V de type CR123 (en respectant les polarités).

3. Remplacez le collier de maintien des piles

4. Appuyez sur le bouton « INIT » (1). La sirène émet des bips puis un signal 2 tons signalant qu'elle est de nouveau en service.

5. Remontez le capot, en vissant la vis. La sirène est prête à fonctionner au bout de 10 secondes.

**Note: Avant d'enlever le couvercle pour insérer les piles, assurez-vous que vous êtes connectés au serveur web TCC (\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>), que vous êtes entré dans le mode installation des accessoires et votre Hub evohome security soit connecté.**

**ATTENTION: Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la pile. Remplacer uniquement avec une pile du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.**

### Caractéristiques

#### Techniques

Alimentation	3 piles 3v type CR 123
Autonomie	5 ans typique (selon la configuration de l'installation)
Autoprotection	A l'ouverture et arrachement
Puissance	Moyenne dans l'espace: 104 dBA - 112 dBA (+/-3dB) dans l'axe
Température	De fonctionnement: -10° à 55°C.
Température	de stockage: -20° à +70°C.
Diamètre	1.65mm
Poids	485g.
Couleur	Blanc

#### Radio

Type	FM bande étroite:
Fréquence	868.85 MHz
Portée radio	1000m en champ libre.
Supervision	Oui

# Wireless battery internal siren

SI800MS

## Installatie instructies

Nederlands

### Inleiding

De draadloze SI800MS-sirenes zijn ontwikkeld om panden te beveiligen door een hoorbaar alarmsignaal af te geven en hebben een afschrikwekkende werking.

### Bediening

#### Bedrijfsmodi

De SI800MS-sirenes voor binnen activeren:

- een hoorbaar alarm in geval van een inbraak, waarschuwing of brand
- piepjes bij het betreden en verlaten van het pand

#### Sabotage-beveiliging

Indien wordt geprobeerd de kap open te maken, gaat de sirene af.

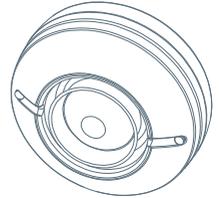
#### De sirene uitschakelen

De sirene stopt na uitschakeling van het paneel, na 180 seconden voor inbraakalarmen of na 300 seconden voor brandalarmen.

### Montage en instellingen

De draadloze SI800MS-sirenes zijn ontwikkeld om panden te beveiligen door een hoorbaar alarmsignaal af te geven en hebben een afschrikwekkende werking.

1. Verwijder de kap van de sirene.
2. Plaats de basisplaat van de sirene tegen de wand en markeer de 3 montagegaten en het gat voor de schroef met sabotage-beveiliging.
3. Boor met een 6mm boorkop en zorg dat elk gat goed gecentreerd is.
4. Duw de pluggen in de muur.
5. Bevestig de sirene op de gewenste locatie, bij voorkeur met verzonken schroeven. Ø 3,5mm x 30mm.
6. Houd de batterijen op hun plaats en trek het batterijlipje naar buiten om de sensor te activeren.
7. De sirene is nu gereed voor registratie.



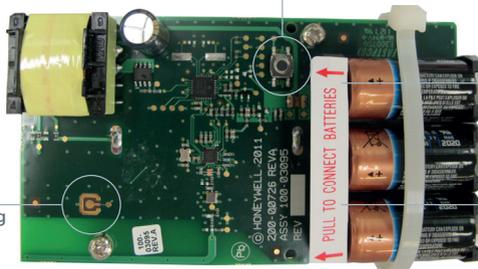
1

(1) Knop Init

(2) Batterijlipje

(4) Plastic Kraag

(3) Sabotage-beveiliging



# Wireless battery internal siren

## SI800MS

### Installatie instructies

Nederlands

#### Registratie

De koppeling tussen bedieningspaneel / sirene is bidirectioneel. Daarom moeten de SI800MS sirenes altijd in hun definitieve locatie worden geregistreerd.

1.



\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>

2. Druk op de knop "Init" (zie afbeelding 1) op de sirene. De initialisatiefase wordt bevestigd door pieptonen tot 30 seconden, afhankelijk van het gebruikte protocol (sabotage-beveiliging open).

3. Nadat de registratie voltooid is, stopt de sirene met piepen en stuurt deze een tweetonig signaal.

**BELANGRIJK: De detector moet altijd in de definitieve locatie worden geregistreerd.**

#### De batterijen vervangen

1. Verwijder de kap van de sirene. Deponeer de batterijen in een speciale container.

2. Vervang met nieuwe 3 V, lithiumbatterijen (type CR123) en let daarbij op de polariteit.

3. Bevestig de batterijen met de plastic kraag.

4. Druk op de knop "Init" (zie afbeelding 1). De sirene laat een serie piepjes horen, gevolgd door een tweetonig signaal. Hiermee wordt bevestigd dat de sirene weer in bedrijf is.

5. Bevestig de kap met de schroef. De sirene is na 10 seconden gebruiksklaar.

**Opmerking: Voordat u de kap verwijdert en de batterijen gaat vervangen, moet u eerst controleren of u het venster "View System" in uw TCC-portal-site voor beveiligingsproducten hebt geopend (\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>) en het systeem is "Verbonden".**

**WAARSCHUWING: Er is ontploffingsgevaar als de verkeerde batterijen worden gebruikt. Vervang uitsluitend met batterijen van hetzelfde type of van een gelijkwaardig type dat is aanbevolen door de fabrikant. Voer gebruikte batterijen af conform de instructies van de fabrikant.**

#### Specificaties

##### Technieken

Voeding	3 batterijen: 3 v, type CR 123
Levensduur van de batterij	5 jaar normaal gebruik (afhankelijk van de systeemconfiguratie)
Sabotage-beveiliging	openmaken en losschroeven
Geluidsvermogen	Gemiddeld geluidsniveau: 104 dBA - 112 dBA (+/-3dB) gemeten op de as
Temperatuur	Bedrijfstemperatuur -10° tot 55°C
Temperatuur	Opslag: -20° tot +70°C
Diameter	16,50 cm
Gewicht	485g.
Kleur	Wit

##### Radio

Type	FM smalband:
Frequentie	868.85 MHz
Radio	bereik open veld: 1000 m
Toezicht	Ja

# Wireless battery internal siren

SI800MS

## Instrucciones de instalación

Español

### Introducción

Las sirenas inalámbricas SI800MS se han diseñado para las señales sonoras y la acción disuasiva en el recinto protegido.

### Funcionamiento

#### Modos de funcionamiento

Las sirenas SI800MS para interiores activan:

- Una alarma sonora en caso de intrusión, alerta o incendio
- Pitidos de entrada y salida

#### A prueba de manipulación

La sirena emitirá un sonido al producirse cualquier intento de abrir la tapa.

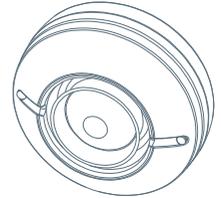
#### Cómo silenciar la sirena

El sonido se detiene al desarmar el panel o tras 180 segundos de alarmas de intrusión o 300 segundos de alarmas de humo.

### Instalación y ajustes

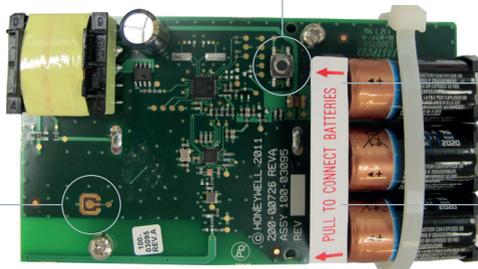
Las sirenas inalámbricas SI800MS se han diseñado para las señales sonoras y la acción disuasiva en el recinto protegido.

1. Quite la tapa de la sirena
2. Coloque la placa base de la alarma contra la pared y marque los tres orificios de fijación y el orificio para el tornillo de tamper
3. Perfore con una broca de 6 mm comprobando que cada perforación esté correctamente centrada.
4. Inserte los tacos en la pared.
5. Coloque y fije la alarma, preferiblemente con tornillos encastrados. 3,5 mm Ø x 30 mm.
6. Mantenga las baterías en su posición y tire de la pestaña de las baterías para activar el sensor.
7. La sirena está lista para realizar el registro.



1

(1) Botón de activación



(2) Pestaña de las baterías

(3) Tamper

(4) Cinta de plástico

# Wireless battery internal siren SI800MS

## Instrucciones de instalación

Español

### Registro

Al ser bidireccional el enlace entre el panel de control y la sirena, las sirenas SI800MS deben registrarse siempre en su ubicación definitiva.

1.



\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>

2. Pulse el "Botón de activación" (ver Figura 1) en la sirena. La fase de inicialización se confirma mediante pitidos de hasta 30 segundos, dependiendo del protocolo utilizado (tamper abierto).

3. Al finalizar el registro, la sirena deja de emitir pitidos y emite una señal de dos tonos.

**IMPORTANTE: El detector debe registrarse siempre en su ubicación definitiva.**

### Changement des Piles

1. Quite la tapa de la sirena. Deshágase de las baterías en un contenedor especial.

2. Sustitúyalas por baterías de litio nuevas de 3 V tipo CR1.23 respetando las polaridades.

3. Fije las baterías con la cinta de plástico.

4. Pulse el "Botón de activación" (ver Figura 1). La sirena emite una serie de pitidos y a continuación una señal de tonos para confirmar que está de nuevo en servicio.

5. Fije la tapa con el tornillo. La sirena está lista para funcionar después de 10 segundos.

**Nota: Antes de quitar la tapa para sustituir las baterías, asegúrese de entrar en la ventana "View System" (Ver sistema) del portal web de seguridad de TCC (\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>) y de que el sistema esté "Conectado".**

**ADVERTENCIA: Existe un riesgo de explosión si se utilizan baterías incorrectas. Sustitúyalas solo por baterías del mismo tipo o equivalentes recomendadas por el fabricante. Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.**

### Especificaciones

#### Técnicas

Fuente de alimentación	3 baterías de 3 V tipo CR 123
Duración de las baterías	Normalmente 5 años (dependiendo de la configuración del sistema)
Tamper	al abrirse o arrancarse
Potencia sonora	Nivel acústico medio: 104 dBA - 112 dBA (+/-3dB) medido en el eje
Temperatura	En funcionamiento: de -10° a 55 °C (de 14 °F a 131 °F)
Temperatura	En almacenamiento: de -20° a +70 °C (de -4 °F a 158 °F)
Diámetro	6.50"
Peso	485g.
Color	Blanco

#### Radio

Tipo	FM banda estrecha:
Frecuencia	868.85 MHz
Radio	1.000 m en campo abierto
Supervisión	Sí

# Wireless battery internal siren

SI800MS

## Instruções de instalação

Português

### Introdução

As campainhas sem fios SI800MS são concebidas para sinalização sonora e ação dissuasora dentro de instalações protegidas.

### Operação

#### Modos de operação

As campainhas de interior SI800MS ativam:

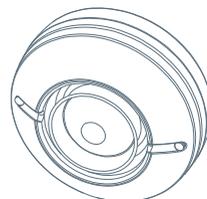
- Um alarme sonoro em caso de intrusão, alerta ou incêndio
- Avisos sonoros de saída de entrada

#### À prova de interferências

Mediante qualquer tentativa de abrir a tampa, a campainha soará.

#### Silenciar da campainha

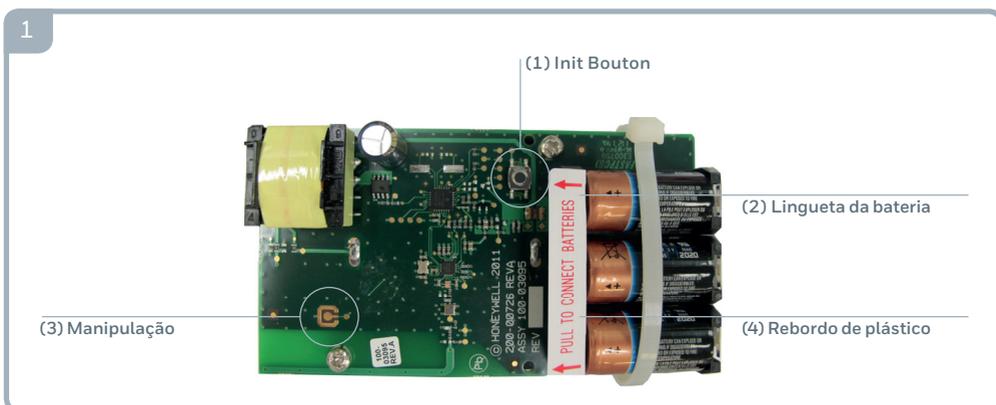
O som pára de soar ao desarmar o painel ou após 180 segundos para alarmes de intrusão ou 300 segundos para alarmes de fumo.



### Instalação e Definições

As campainhas sem fios SI800MS são concebidas para sinalização sonora e ação dissuasora dentro de instalações protegidas.

1. Retire a tampa da campainha.
2. Posicione a placa de base da campainha contra a parede e marque os 3 orifícios de fixação e o orifício do parafuso de manipulação.
3. Fure usando uma broca de 6 mm verificando que cada orifício está corretamente centrado.
4. Insira as buchas na parede.
5. Posicione e fixe a campainha, de preferência com parafusos de cabeça escariada. 3.5 mm Ø x 30 mm.
6. Mantenha as baterias no lugar e puxe a lingueta da bateria para ligar o sensor.
7. A campainha está pronta para registo.



# Wireless battery internal siren

SI800MS

## Instruções de instalação

Português

### Registo

Sendo a ligação Painel de controlo/Campainha bidirecional, as campainhas SI800MS devem sempre ser registadas na sua localização final.

1.

\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>

2 Pressione o "Botão Init" (ver Figura 1) na campainha. A fase de inicialização é confirmada por avisos sonoros até 30 segundos, dependendo do protocolo usado (manipulação aberta).

3. Quando o registo estiver completo, a campainha emite avisos sonoros e envia um sinal de 2 tons.

**IMPORTANTE: O detetor deve ser sempre registado na sua localização final.**

### Substituir as baterias

1. Retire a tampa da campainha. Elimine as baterias num contentor especial.

2. Substitua pelas novas baterias de lítio de 3 V do tipo CR123 (respeitando as polaridades).

3. Segure as baterias com o rebordo de plástico.

4. Pressione o "Botão Init" (ver Figura 1). A campainha emite uma série de avisos sonoros, de seguida um sinal de 2 tons confirma que está novamente em serviço.

5. Fixe a tampa usando o parafuso. A campainha está pronta para funcionar após 10 segundos.

**Nota: Antes de remover a tampa para substituir as baterias, garanta que entrou na janela "VisualizarSistema" no seu portal web de segurança TCC (\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>) e que o sistema está "Ligado" em primeiro lugar.**

**ADVERTÊNCIA: Existe um risco de explosão se forem usadas as baterias erradas. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou por um tipo equivalente que tenha sido recomendado pelo fabricante. Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante**

### Especificações

#### Técnicas

Fonte de alimentação	3 batteries 3v type CR 123
Duração da bateria	5 years typical (depending on system configuration)
Manipulação	abrir e arrancar
Potência acústica	Significa o nível acústico: 104 dBA - 112 dBA (+/-3dB) medido no eixo
Temperatura	Funcionamento: -10° a 55° C (14° F a 131° F)
Temperatura	Armazenamento: -20° a +70° C (-4° F a 158° F)
Diâmetro	6.50"
Peso	485g.
Cor	Branco

#### Rádio

Tipo	Intervalo estreito FM:
Frequência	868.85 MHz
Rádio	alcance 1000 m campo aberto
Supervisão	Sim

# Wireless battery internal siren

SI800MS

## Istruzioni d'installazione

Italiano

### Introduzione

Le sirene senza fili SI800MS sono progettate per la segnalazione acustica e l'azione deterrente all'interno dei locali protetti.

### Funzionamento

#### Modalità operative

La sirena per interni SI800MS attiva:

- Un allarme sonoro in caso di intrusione, allerta o incendio
- Bip in entrata e uscita

#### Protezione antimanomissione

In caso di tentativi di apertura del coperchio, la sirena suonerà.

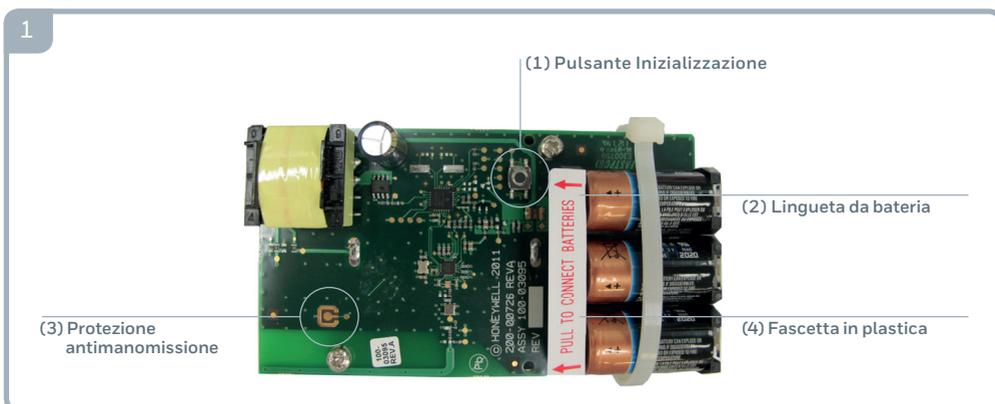
#### Silenziare la sirena

Il suono si interrompe quando si disinnescia la centrale, oppure dopo 180 secondi nel caso degli allarmi antintrusione o 300 secondi per gli allarmi antincendio.

### Montaggio e impostazioni

Le sirene senza fili SI800MS sono progettate per la segnalazione acustica e l'azione deterrente all'interno dei locali protetti.

1. Rimuovere il coperchio della sirena.
2. Posizionare la piastra di base della sirena contro la parete e segnare i 3 fori di fissaggio e il foro della viteantimanomissione.
3. Forare con una punta da 6 millimetri controllando che ogni foro sia correttamente centrato.
4. Inserire i tasselli nella parete.
5. Posizionare e fissare la sirena, preferibilmente con viti a testa svasata, 3,5 mm Ø x 30 mm..
6. Tenere le batterie in posizione e tirare fuori la linguetta della batteria per alimentare il sensore.
7. La sirena è pronta per la registrazione.



# Wireless battery internal siren

SI800MS

## Istruzioni d'installazione

Italiano

### Registrazione

Dal momento che il collegamento tra centrale di sicurezza e sirena è bidirezionale, le sirene SI800MS devono essere sempre registrate nella loro sede finale.

1.

\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>

2. Premere il "Pulsante Inizializzazione" (fare riferimento alla Figura 1) sulla sirena. La fase di inizializzazione è confermata da segnali acustici (bip) fino a 30 secondi, in base al protocollo utilizzato (protezione antimanomissione aperta)

3. Quando la registrazione è completa, la sirena cessa l'emissione dei bip ed emette un segnale a due toni.

**IMPORTANTE: Il rilevatore deve sempre essere registrato nella sua sede finale.**

### Sostituzione delle batterie

1. Rimuovere il coperchio della sirena. Smaltire le batterie in un apposito contenitore.

2. Sostituire con nuove batterie al litio di tipo CR123 da 3 V (rispettando la polarità).

3. Fissare le batterie con la fascetta in plastica.

4. Premere il "Pulsante Inizializzazione" (fare riferimento alla Figura 1). La sirena emetterà una serie di bip, quindi un segnale a due toni che ne conferma il corretto funzionamento.

5. Fissare il coperchio utilizzando le viti. La sirena sarà operativa dopo 10 secondi.

**Nota: Prima di rimuovere il coperchio per la sostituzione delle batterie, assicurarsi di aver effettuato l'accesso alla finestra "Visualizza sistema" nel portale Web di sicurezza TCC (\*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>) e che il sistema sia prima "Connesso".**

**ATTENTION: Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la pile. Remplacer uniquement avec une pile du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.**

### Specifications

#### Tecniche

Alimentazione	3 batterie 3v type CR 123
Durata della batteria	Tipicamente 5 anni (in base alla configurazione del sistema)
Protezione antimanomissione	apertura e strappo
Potenza della sirena	Livello acustico del mezzo: 104 dBA - 112 dBA (+/-3dB) misurati all'asse
Temperatura	di esercizio: da -10° a 55° C (da 14°F a 131° F)
Temperatura	stoccaggio: da -20° a +70° C (da -4° F a 158° F)
Diametro	6,50"
Peso	485g.
Colore	Bianco

#### Radio

Tipo	FM banda ristretta:
Frequenza	868.85 MHz
Radio	portata 1000 m in campo aperto
Supervisione	Sì